

1. ar. dæ hæ. hæs na klæ. mær xi. n da. x̄en
x̄e v̄rve. 2. ḡif ma twi. o bri. t̄ s̄t̄i. rna - bri. t̄r-
da bri. t̄s̄t̄a
2. man. v̄r̄ntir. da blu. mæ ḡv̄t̄ gu. rta
3. te. t̄gawæ. rex sp̄i. na. z̄ ni. d̄. d̄ars nami. o
ar. met. mar. si. r
4. sp̄o. n i. s lar. stax we. r. k. q̄m. c. j. l. k. q̄. h. c.
we. r. k.
5. ut. p̄. da. x̄ir. p̄. kre. gæ. zæ. bæ. xy. mol. t̄. bru. t̄
6. dæ ty. em. mæ. t̄. n hi. t̄. s pli. star. i. n. zæ. n
v̄r. y. p̄
7. do. x̄ir. p̄. le. kt. dæ x̄. li. p̄. n a. f
8. i. n. da. far. br. h. i. s ne. hs. ta. xi. n
9. hum. hi. mo. ju. nk. of. mak. t̄. n. t̄. hum. - x
hi. n. hæ. - x̄. ju. nk. s. k. o
10. bu. s. - cap. t̄. s fir. pi. n. t̄. bi. r. - pi. n. t̄. s
11. brend. t̄. s twi. o. k. il. o. k. r. u. hæ. - k. r. k. k. o.s
12. x̄. hæ. mæ. met. g. v. æ. v. d. r. x. li. t. o. r. w. æ. n
x̄. x̄. d. r. u. r. y. k. o
13. x̄. b. d. r. e. x̄. mæ. m. i. n. a. k. l. n. p. l. 14. k. h. e. r. m. x̄. k. n. i. g. æ. r. i. n
15. va. s. t. o. l. v. a. t. wo. e. t. ni. f. o. l. o. m. i. o. g. a. v. i. r. t
16. i. k. s. e. m. b. l. x. d. a. r. k. m. e. r. h. o. r. l. o. n. m. e. r. g. a. g. o. t̄
x̄. n. o. f. b. e. n
17. k. h. e. r. m. a. k. i. l. k. o. t. n. x̄. o. t. o. l. o
18. wi. n. h. i. g. a. t. x̄. o. d. t̄. n. d. i. r. a. d. i. r. o. d. r.
v. k. u. m. t
19. n. a. sp. i. n. a. k. o. t̄. o. f. t̄. n. sp. i. n. (h). u. r. d. r. - sp. i. n. a. w. b. a.
f. n. h. a. l. f. m. v. r. n
20. f. n. k. l. a. r. k. - v̄r. v̄. r. v̄. e. - o. o. k. : b. a. r. y. - f. n. w. x. : (om. heind
grasland) - n. a. b. i. m. t̄. t̄. (hooiland niet om-
heind) - n. a. p. a. d. s. t. u. r. l. - f. n. h. o. x. - n. a. v. o. r. s.
n. a. p. e. p. l. i
21. d. i. t̄. k. e. r. l. i. d. e. t. o. n. h. i. t̄. h. i. a. w. e. r. l. t̄. f. i. r. x. t. a
22. k. s. a. r. l. e. x. e. r. l. t̄. f. s. x. e. v. a. - z. o. n. d. e. r. n. a. d. r. u. k.
k. s. a. r. l. e
23. e. r. y. o. l. a. n. t. u. r. f. o. r. l. d. e. w. s. x. e. p. n. a. r. f. b. r. e. k. o
24. x̄. h. i. r. f. a. r. x̄. l. x̄. v. a. n. i. s. n. a. f. e. t̄. x̄. k. r. e. g. o
25. g. i. r. f. m. a. t. w. i. o. b. r. i. t̄. s̄t̄i. r. n. a. - b. r. i. t̄. r.
da b. r. i. t̄. s̄t̄a
26. d. a. s. t. a. m. b. i. l. t̄. s. t. o. t̄. n. a. m. i. o.
27. d. i. t̄. v. i. n. t̄. h. i. t̄. l. i. r. a. l. æ. k. n. a. g. r. o. t̄. n
h. i. t̄. r
28. l. y. s. f. e. r. i. x̄. i. n. d. n. h. e. m. l. n. i. x̄. a. b. l. e. r. a
29. d. a. s. x̄. o. l. j. u. r. y. x̄. i. n. m. e. t. a. m. i. t̄. s. t. a. r. n. o. d. a
x̄. i. t̄. g. a. w. i. s. t̄. / d. a. s. x̄. o. l. k. i. t̄. d. o. r. (beschaaffer).
30. (I.) h. ä. t̄. n. k. o. x. n. h. o. m. a. v. o. r. d. a. k. / i. t̄. r. d. a. k.
x̄. r. i. t̄. s. t̄. n. - o. f. x̄. i. t̄. t̄. b. e. r. n
31. d. a. b. i. t̄. s. t̄. a. d. r. y. h. a. g. e. r. a. l. a. z. a. m. i. r. l. i
32. x̄. k. a. r. n. i. x̄. o. w. e. r. k. a. - x̄. h. i. t̄. k. e. r. l. i. p. a. n
33. s. t. i. r. k. t. i. r. s. n. a. s. t. e. l. i. n. d. i. t̄. m. b. e. s. t. o. m
34. m. i. t̄. d. o. w. e. t̄. n. i. m. i. o. g. a. k. e. g. l. t
35. h. i. t̄. l. a. r. - i. k. h. e. m. a. l. t. w. i. o. h. i. t̄. r. o. n. u. r. p. e. n
g. o. r. u. r. p. o
36. d. i. p. e. r. i. s. n. i. r. x. p. - d. o. x. i. t. n. o. g. f. n. w. i. r. t̄
h. j. e. n. i. t̄. n
37. x̄. x̄. i. n. o. d. a. p. l. e. k
38. x̄. x̄. h. i. t̄. t. a. m. i. o. t̄. s. a. g. e. l. h. e. l. p. e. n. u. r. d. u. r
39. x̄. x̄. a. l. t̄. n. o. t̄. t̄. n. i. w. x. t̄. b. r. e. n. p
40. x̄. i. r. z. d. a. h. e. l. i. f. t̄. f. a. n. d. a. r. m. e. l. x. k. w. e. s.
41. d. a. v. i. t̄. n. t̄. m. y. t. t. a. w. x. h. b. e. s. x. e. r. o. m. o
42. i. n. t̄. i. x̄. e. l. i. t̄. s. w. e. l. m. o. n. i. s. x̄. v. o. r. l. e. k
43. x̄. r. s. f. r. i. t̄. (= fier) u. r. m. d. a. r. t. m. s. t. e. r. x. k. i. s
44. w. e. l. a. m. u. e. t. a. d. o. d. a. h. e. l. i. f. t̄. f. a. n. h. e. r. m. o
45. x̄. e. l. o. p. t. a. b. e. t. i. x̄. u. p. h. e. s. f. o
46. b. i. r. z. a. m. e. t. s. a. r. i. s. u. r. v. e. t. a. r. z. a. v. e. r. o. k. o
47. x̄. x̄. s. p. r. i. y. n. u. m. t. a. w. t. a. s. f. o. r. a. w. e. t. s. p. e. l
48. d. a. b. o. r. m. k. w. i. r. k. o. r. k. a. r. d. a. b. o. r. m. t̄. i. g. k. o
w. e. n. i. g. g. e. b. r. - o. o. k. : o. k. o. l. e. r. o
49. d. u. r. i. t̄. s. t̄. a. v. e. r. s. t. a. r. i. s. b. u. r. -
50. b. b. a. g. i. n. t. a. k. l. e. p. a. v. a. d. a. v. r. i. m. a. s. - d. a
h. u. r. m. a. s. - b. l. o. f. - r. e. s. p. e. r. s. n. i. c. t. g. e. b. r.
51. f. n. b. e. t. s. p. r. a. e. - v. o. e. s. a. k. l. i. d. a. r. - n. g. e. c. t. b. r. a. e. n.
n. f. n. b. o. t. r. a. m. b. r. a. e. n. - x̄. i. t̄. m. a. k. o. - b. r. a. e. n.

52. da. fr. mas. of. da. fr. mas hi. tær hv. r
 lv. tæ snæ. n
 53. æ vu. rda. r h. t. m. re. s. jo. r. nu. e. x. o. lv. tæ
 g. v. r. n
 54. h. e. m. st. om. af. x. r. o. n. v. t. r. u. r. l. o. t. æ. s. t. w. v. r.
 b. r. t. a. g. o. n
 55. v. s. r. l. (o) v. j. e. l. x. z. z. i. r. d. a. n. f. o. r. l. a. s. t. h. i. r
 56. f. e. r. r. p. o. t. e. r. e. n. f. o. r. l. w. e. t. / / s. t. æ. n. a. p. o. t. a. l. l
 57. da. z. w. o. e. l. s. s. t. o. i. n. d. r. h. u. k. (= open haard)
 58. t. - m. j. e. l. c. r. s. n. o. x. c. k. o. w. t. u. m. e. t. s. b. a. l. t. o
 s. p. e. l. o
 59. di. h. j. e. l. s. X. a. v. d. a. k. l. e. l. r. l. r. x. t. ? . ? . ?
 60. æ t. r. o. k. m. e. t. p. j. e. l. s. n. a. s. t. y. e. l. t
 61. v. r. y. r. g. a. r. / i. t. n. d. r. n. t. a. t. l. k. w. a. m. d. a. g. e. l. a. n
 h. i. r. a. l. a. j. o. r. a. n. d. a. h. e. l. m. a. s
 62. d. a. p. r. t. a. r. x. e. r. o. l. a. r. d. o. s. h. i. r. - d. a. r. d. v. r. x. o
 l. i. r. v. n. h. i. r. r. v. u. l. m. o. k. t. i. s
 63. g. o. z. o. x. t. m. a. w. e. l. m. o. g. a. x. e. r. n. i. r. k. s. t. e. g. a. m. æ
 64. d. a. z. w. o. e. l. l. m. a. z. y. l. a. g. v. n. b. r. y. x. k. o. m. o
 65. g. v. r. o. d. (g. æ.) v. a. r. n. d. o. x. n. k. o. r. t. o
 66. e. t. a. z. o. e. l. n. o. k. x. e. r. a. h. e. l. s
 67. x. a. n. a. m. u. t. f. r. i. s. k. a. r. p. o. t. - æ. h. i. r. s. t. y. r. k. o
 68. t. i. s. n. o. w. e. r. m. n. d. a. r. x. a. w. i. r. t. E. r. n. t. o. r. s. n. o
 x. o. x. t. e. n. o. r. a. t
 69. d. a. r. m. e. n. o. h. a. l. p. t. b. e. r. v. u. r. e. t. s
 70. d. o. r. z. o. m. b. e. l. s. t. i. n. d. a. p. o. t
 71. h. e. l. s. i. w. i. r. n. d. a. r. t. a. p. o. t / f. a. r. k. t. p. r. / n. o. m
 b. r. i. r. f. b. r. o. x. t
 72. m. o. n. h. e. l. t. u. r. s. i. r
 73. i. r. h. a. r. n. m. i. r. X. i. n. d. w. i. r. s. h. o. p. n. u. r. e. m
 74. n. o. t. i. x. o. f. s. p. a. r. n. a. m. t. p. j. e. l. t. i. n. d. a. n. f
 k. a. r
 75. h. e. m. w. a. - h. l. t. s. - a. l. v. r. v. o. r. d. r. n. u. r. n
 76. d. a. r. o. n. v. a. r. a. d. a. h. o. r. n. a. k. i. r. r. o. k. s. v. l. d. v. r. t
 x. o. w. i. r. t
 77. w. i. r. t. o. q. i. n. o. b. a. x. m. o. k. a. r. w. o. c. e. n. o
 78. d. e. r. r. u. r. x. a. n. h. e. l. s. m. a. l. a. y. o. d. o. r. o. s
79. h. x. h. y. r. f. o. r. n. i. r. k. s. f. a. r. n
 80. t. h. i. n. a. k. o. w. a. r. d. u. r. t. i. r. d. r. - o. f. i. v. o. r. - d. a. s. a. t
 k. o. r. t. e. d. u. r. p. r
 81. z. ð. n. u. r. d. r. n. E. r. n. r. o. n. u. r. g. o. b. u. r. p. r
 82. h. o. r. r. d. u. r. x. t. r. k. a. n. c. s. m. e. t. o. r. h. o. r. r. f. k. a. n. c. s.
 t. b. o. r. s. d. o. r. a. b. e. z. a. g. v. r. p. l. i. p. h. a
 83. d. a. s. n. a. s. p. o. e. t. o. r. t. a. h. i. r. r
 84. æ. z. e. t. a. z. ð. h. i. r. l. o. p. a. / / z. ð. n. s. t. r. o. t. o. p. a. l. l
 85. t. f. v. l. i. ð. k. s. u. r. x. t. n. i. r. k. s. a. r. n. d. o. r. s. a. r. s. x. e. l. i. d
 E. r. r. a. k. d. u. r. m
 86. d. ð. r. o. m. v. ð. n. d. i. r. f. d. r. y. r. f. a. r. n. d. r. n. d. e. s. t
 87. d. i. r. w. e. r. x. l. o. e. p. t. h. r. y. r. n. / / s. x. i. r. ð. f. / - E. r. r. u. r. m
 l. a. s. t. o. r
 88. i. r. h. o. x. t. f. o. d. a. k. l. e. n. . ð. n. t. r. u. r. m. f. (E. r. ð)
 89. d. ð. m. b. u. r. k. c. s. X. a. s. t. n. r. r. v. o. v. a. t. n. r. v. o. k. r. i. s. t. i. n
 t. a. s. t. i. k. o
 90. z. ð. l. i. r. k. a. w. a. s. k. a. t. E. r. n. g. u. r
 91. i. n. d. a. b. u. r. m. a. t. o. r. t. b. e. s. t
 92. n. a. s. x. y. r. t. a. m. y. t. X. u. r. h. y. n. a. m. i. r. r
 93. z. y. r. k. t. o. r. n. o. m. a. n. ð. n. h. u. t.
 94. k. w. e. t. n. i. r. w. o. k. h. o. m. y. t. X. u. r. z. y. r. h. o
 95. n. a. h. u. r. l. r. k. e. l. i. d. a. r. c. s. X. u. r. f. a. t. b. i. r. r
 96. h. m. y. r. s. t. o. s. s. b. l. u. r. t. r. i. n. h. a. r. a. r. a. r. s. t. e. r. h. o
 97. h. m. y. r. t. r. r. s. t. f. r. j. o. r. c. r. t. s. t. a. r. l. v. y. r. r. r
 98. m. ð. m. b. r. y. r. r. w. a. s. m. y. r. x
 99. d. r. m. e. l. i. ð. b. u. r. r. m. a. k. t. n. o. g. r. o. ð. t. n. t. u. r. r
 100. d. a. r. b. o. t. a. r. m. e. l. i. ð. k. i. r. r. d. y. r. n. E. r. n. z. y. r. r
 s. t. y. r. r. t. r. a. m. e. t. z. y. r. x
 101. m. ð. z. e. l. i. ð. d. i. r. p. y. r. t. h. y. n. a. v. y. r. l. r. n. u. r. p. m
 y. r. r
 102. t. i. s. n. a. p. r. e. s. s. r. a. n. - t. i. s. n. o. p. y. r. n. t. a. g. o. - s. k. u. r. n. g. e. b. r. ~
 d. a. r. s. f. ð. s. n. w. e. r. r. k
 103. æ. h. u. r. m. n. o. ð. t. n. a. m. o. y. r. t. o. l. v. r. t
 104. t. r. n. i. c. r. l. j. a. r. e. n. o. r. b. e. r. g. o. d. i. v. y. r. r. s. p. o. w. o
 105. d. o. e. r. r. v. d. a. d. r. u. r. p. d. o. w. s
 106. i. b. u. r. r. m. h. e. i. m. a. z. ð. n. s. t. y. r. k. f. a. r. n. d. o. s. y. r. x.
 v. e. r. r. o

107. q̄d myt ð̄.s f̄. b̄ris h̄.m̄ h̄.r̄
 108. f̄.s f̄. l̄.v̄.q̄. ḡ.kam̄.mer. j̄.n̄.ḡ.s
 b̄.s. X̄.s.t
 109. d̄.d̄.r̄.s f̄.m̄. b̄.r̄.k̄ / b̄.r̄.k̄.s.w̄.
 X̄.s.k̄.t
 110. ð̄.n̄.ḡ.b̄.w̄.t f̄.r̄.m̄.s myt h̄.n̄.n̄.n̄.n̄.
 111. k̄.ē.m̄. q̄.s. X̄.s.v̄.t m̄.t.w̄.s.l̄.x̄.t. s̄.t.-q̄.
 m̄.t.w̄.s. X̄.s.ḡ.t. s̄.t
 112. d̄.t̄.m̄.b̄.w̄.r̄.z̄.s̄. d̄.t̄.n̄.x̄.t̄.d̄.ī.r̄.c̄.z̄.ū.m̄
 t̄.b̄.w̄.s
 113. b̄.r̄.k̄.s̄. X̄.s. b̄.r̄.k̄.s̄. b̄.r̄.k̄.s̄.s̄. b̄.r̄.k̄.s̄.
 b̄.r̄.k̄.s̄.s̄. b̄.r̄.k̄.s̄.s̄. b̄.r̄.k̄.s̄.s̄.s̄. m̄.h̄.m̄.s̄.
 ḡ.b̄.r̄.k̄.s̄.
 114. b̄.ī.n̄.s̄. X̄.s. b̄.ī.f̄.s̄.n̄. ḡ.b̄.ī.s̄.t̄. - s̄.r̄. b̄.ī.s̄.t̄.
 w̄.s̄.l̄.s̄. b̄.ī.n̄.s̄. b̄.ī.s̄.w̄.s̄. X̄.s. b̄.ī.s̄.d̄.s̄. (s̄.ō.h̄.b̄.ō.) - k̄.h̄.ē.m̄.ḡ.b̄.ō.s̄. - b̄.ō.s̄.x̄.ō.ē.l̄.n̄.s̄.k̄.
 115. t̄.r̄.s̄. k̄.l̄.ē.n̄.t̄.s̄. m̄.t̄.r̄.s̄. f̄.ē.n̄.t̄.s̄.
 116. ḡ.s̄.h̄.ȳ.n̄.t̄.s̄. k̄.r̄.ē.ḡ.n̄.ū.p̄. d̄.m̄.ē.t̄.
 117. s̄.r̄.s̄. h̄.ī.s̄. X̄.s. d̄.t̄.m̄.ū.p̄.m̄.x̄.r̄.l̄. d̄.t̄.s̄.h̄.s̄.
 118. d̄.s̄.m̄.ē.t̄.s̄. d̄.t̄.s̄.m̄. ḡ.l̄.ē.k̄.h̄.s̄.
 119. d̄.d̄.w̄.r̄.s̄. v̄.s̄.f̄. p̄.x̄.z̄.s̄
 120. ð̄.n̄.d̄.r̄.d̄.ī.n̄.s̄. ā.k̄.b̄.ū.m̄.l̄.ḡ.v̄.r̄.l̄.ī.s̄.k̄.b̄.s̄.
 121. t̄.w̄.r̄.t̄.r̄.s̄.r̄.l̄. ḡ.t̄.z̄.r̄.j̄. - t̄.s̄.j̄.d̄.r̄.l̄.
 t̄.k̄.t̄.r̄.l̄
 122. t̄.ō.s̄. c̄.s̄.n̄.x̄.r̄.t̄.n̄. - t̄.s̄.n̄.x̄.m̄.z̄.ȳ.s̄
 X̄.s̄.m̄.ȳ.s̄.
 123. m̄.r̄.j̄.n̄.s̄. m̄.s̄.k̄.s̄. X̄.s̄.m̄.t̄.n̄.d̄.s̄.d̄.r̄.v̄.ā.n̄.
 m̄.s̄.
 124. d̄.s̄.b̄.j̄.ē.m̄.k̄.s̄.r̄.l̄.d̄.s̄. m̄.s̄.j̄.l̄.ē.k̄.w̄.s̄.s̄
125. d̄.s̄.p̄.s̄.s̄.t̄.s̄. h̄.t̄.ḡ.s̄.f̄. w̄.n̄.
 126. ð̄.r̄.z̄.s̄.w̄.t̄. h̄.v̄.d̄.s̄. X̄.s̄.ā.f̄.k̄.b̄.r̄.s̄.t̄.
 127. t̄.m̄.ē.l̄.s̄.k̄.s̄.p̄.s̄.t̄. ǣ.t̄.n̄.ē.j̄.s̄.v̄.n̄.d̄.s̄.k̄.s̄.j̄.
 128. d̄.s̄.h̄.ē.s̄.t̄.l̄.s̄.j̄. f̄.s̄.d̄.s̄.k̄.r̄.v̄.s̄.s̄. // d̄.s̄.p̄.s̄.s̄.t̄.s̄.l̄.s̄.
 129. d̄.s̄.b̄.ē.r̄.s̄. f̄.s̄.n̄.d̄.s̄.k̄.r̄.ē.w̄.v̄.ḡ. s̄.b̄.v̄.s̄.ḡ. v̄.n̄.
 t̄.X̄.w̄.r̄.t̄.
 130. d̄.s̄.t̄.w̄.r̄.s̄. d̄.s̄.t̄.s̄.s̄.k̄.w̄.r̄.m̄. n̄.s̄.b̄.v̄.s̄.t̄.
 131. X̄.s̄.h̄.ē.m̄.n̄.m̄. b̄.t̄.n̄. - ð̄.t̄.m̄.b̄.l̄.s̄.t̄. X̄.s̄.l̄.s̄.ḡ.
 132. d̄.s̄.s̄.s̄.t̄.s̄.s̄. m̄.f̄.l̄.s̄.
 133. d̄.s̄.s̄.n̄.t̄. f̄.l̄.s̄.t̄.s̄.
 134. t̄.l̄.z̄.s̄.n̄.s̄.w̄.s̄. X̄.s̄.ē.j̄.s̄. d̄.s̄.h̄.ē.n̄.x̄.z̄.r̄.ī.n̄.
 h̄.ē.m̄.
 135. n̄.ī.p̄.s̄.t̄. w̄.ē.t̄. n̄.ē. ð̄.n̄.h̄.ī.s̄.l̄.s̄. n̄.ī.f̄.s̄.t̄.s̄.t̄.
 136. d̄.t̄.r̄.n̄.s̄. X̄.s̄. d̄.ȳ.n̄.s̄.t̄. - ḡ.s̄. d̄.ū.r̄.ḡ.t̄. - s̄.r̄. d̄.ū.r̄.ḡ.t̄.
 w̄.s̄.l̄.s̄. d̄.ȳ.n̄.s̄.t̄. - ḡ.s̄. d̄.ū.r̄.ḡ.t̄. - X̄.s̄.l̄.s̄. d̄.ȳ.n̄.s̄.t̄.
 d̄.s̄.h̄.ī.s̄. d̄.r̄. - d̄.ē.j̄.s̄.t̄.m̄. - d̄.ē.t̄.s̄.t̄.m̄.
 137. d̄.ū.r̄.p̄.s̄. - ð̄.n̄.d̄.ū.r̄.p̄.k̄.l̄.s̄.t̄. - d̄.d̄.d̄.ū.r̄.p̄.f̄.v̄.n̄.t̄.
 d̄.s̄.s̄.l̄.d̄.ū.r̄.t̄. - d̄.s̄.s̄.l̄.d̄.ū.r̄.t̄.
 138. d̄.ō.s̄. - s̄.r̄.d̄.ō.s̄. - s̄.r̄.d̄.ō.s̄.t̄. - s̄.r̄.h̄.ī.s̄.
 X̄.d̄.ō.s̄.
 139. b̄.ē.n̄.s̄. X̄.s̄. b̄.ē.n̄.s̄. - ḡ.s̄. b̄.ī.n̄.t̄. - s̄.r̄. b̄.ī.n̄.t̄.
 w̄.s̄.l̄.s̄. b̄.ē.n̄.s̄. - ḡ.s̄. b̄.ī.n̄.t̄. - X̄.s̄.l̄.s̄. b̄.ē.n̄.s̄.
 b̄.ī.n̄.t̄.m̄. - b̄.ē.n̄.m̄. - X̄.s̄.h̄.ē.m̄. ḡ.b̄.s̄.n̄.s̄.
 140. d̄.s̄.h̄.ē.s̄. L̄.ā.n̄.d̄.m̄.ā.t̄.n̄.s̄. 5̄.n̄.r̄.s̄.j̄. = 1/3 ā.r̄.ē.
 ð̄.v̄.t̄.n̄.d̄.ī.s̄.l̄. = 100 r̄.s̄.j̄. - s̄.b̄.n̄.d̄.r̄. =
 400 r̄.s̄.j̄.
 141. d̄.s̄.h̄.ē.s̄. W̄.ā.t̄.r̄.n̄.ā.m̄.en̄. d̄.s̄.h̄.ē.s̄. L̄.ā.n̄.d̄.m̄.ā.t̄.n̄.s̄.
 d̄.s̄.r̄.t̄. b̄.ī.s̄. k̄. (r̄.ō.t̄.b̄.ē.c̄.k̄).

De naam van deze gemeente in haar eigen dialekt is: Bouwl.

De inwoners heten: Bouwelse

Hun bijnaam is: Blv. waardabors (= blarenscharrelbaas), en Bouwel heet men: st. ly. Kanots
daer op

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 1474.

Gaalttoestand. De voornaamste wijken zijn: ter²n- th²ngu²t- d²mp. lastro²t-
dz²lary²no²val- d² rostaal- daxtarhæ. - Ex²l- pu². l- d² z²ntstro²t- d² miel d²ryk- d²
par²læk- d² be²rgs.

Er zijn geen lokale verschillen. Er wordt noch Frans noch A.B. gesproken. Er zijn meer fabrieksarbeiders dan landbouwers. Er zijn enkele diamantslijpersateliers met ± 250 man, vier schrijnwerkerijen en een meubelmakerij met ± 25 man, een grote aannemer van bouwwerken met ± 20 man. Ongeveer 50 man gaan naar Antwerpen (en omgeving) en ook naar Vilvoorde werken, en ± 20 man werken in de Engelse legerbasis.

Zegslieden. 1. Delen, Frans; 34j.; hier geb.; veldwachter; heeft altijd hier verbleven; V. van Berchem; M. van Herentals; spreekt steeds dialekt.

2. Moremans, Frans; 30j.; hier geb.; schoolhoofd; heeft hier buiten zijn kweekschooljaren te Tienen, steeds verbleven; V. en M. van hier; spreekt ook dialekt met de bevolking.

3. Keersmakers, Edmond; 48j.; hier geb.; gemeentesekretaris; heeft altijd hier verbleven; V. van hier; M. van Antwerpen; spreekt meestal dialekt.

4. Helsen, Jozef; 70j.; geb. te Herenthout juist op de grens van Bouwel; burgemeester; oud-schoolhoofd; V. van Nijlen; M. van Herenthout; spreekt dialekt met de gewone man.